۱۳۶۲

تقويم وقايع

سنه ۱۲۸۸ فی ۱۸ محرم جمعه ایرتسی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه لکی ۱۵۰ غروش بر نسخه سی پاره ۲۰

خلاصه

قسم رسمی

توجیهات علمیه

بغداد کربلا سنجاغنده هسیب قضاسی نیابت شرعیه سنه قاسم افندی

طونه زشتوی قضاسنه مدرسیندن اسماعیل حقی افندی

طونه کوستندیل قضاسنه حسین افندی

بغداد دلیم قضاسنه یوسف افندی

ادنه آنامور قضاسنه حاجی محمد افندی

ادرنه خیره بولی قضاسنه حافظ حسین افندی

ادرنه قرین آباد قضاسنه نعمت اله افندی

قونیه بور قضاسنه محمد عاکف افندی

سلانیك طوران قضاسنه نوری افندی

سلانیك اوخری قضاسنه سلیم افندی

سوریه صور قضاسنه سلیم افندی

سوریه حصن قضاسنه طرابلسی محمد افندی

ارضروم موش قضاسنه موالئ دوریه دن محمد سعید افندی

سیواس قره حصار شرقی عثمان افندی

ادنه طرسوس قضاسنه قضاتدن عبد الرحمن افندی

ادرنه قزل اغاج قضاسنه محمد علی افندی

ادرنه حوصه قضاسنه السید احمد رشید افندی

قسطمونی اسکلیب قضاسنه محمد بهجت افندی

سیواس دارنده قضاسنه السید محمد شاکر افندی

بانیه مجوه قضاسنه السید عبد الغفور حامد افندی

بالامر فتواپناهی تعیین اولنمشلردر

ادارهٔ عمومیهٔ ولایات نظامنامه سیدر (مابعد

(فصل سابع)

(معارف مدیرلرینك وظائفی)

یکرمی بشنجی ماده معارف مدیرینك وظائفی ولایت مجلس معارفنه ریاست ایتمك و ولایتك معارفه متعلق مصالح جاریه سنه واصلاحات مقرره نك اجرا آت فعلیه سنه و معارف نظامنامه سی احکامنك و معارف نظارتندن آلنه جق تعلیماتك تمامئ اجراسنه و مرکز ولایتده بولنان مکتب و کتبخانه لرك وعلی الخصوص اعدادیه و مکاتب سلطانیه و عالیه نك تفتیشنه و ولایت معارفی تخصیصاتنك قرار ونظامی دائره سنده صرف و استعمالنه نظارت ودقت ایلمك خصوصلرندن عبارت اولوب ادارهٔ تخصیصات بحثنده برنجی درجه ده مسؤلیت کندوسنه عائددر

یکرمی التنجی ماده معارف مدیری برسنه ایچنده داخل ولایتده تربیهٔ عمومیه جه واقع اولان اجرا آت واصلاحاتك فذلکه سنی یاپوب باب عالی یه تقدیم قلنمق اوزره والی یه اعطا ایلر

(فصل ثامن)

(طریق امینلرینك وظائفی)

یکرمی یدنجی ماده طریق امینلرینك وظائفی عملهٔ مکلفه یی اوقات مقرره سنده جلب وجمعدن وطریقلرك مخصصات وصرفیاتنی وانلره عائد امور حسابیه وقیدیه یی اداره دن وعملهٔ مکلفه نك محصول عملیات وبقیهٔ خدماتنه و بقایای نقدیه یه دائر دفاتری وقت معیننده والی یه اعطادن وولایت هندسه اداره سنك کشفیاتنده و یاخود اعمالاته متعلق اولان ادوات واسبابی استحضاردن واعمالاتك حسن جریانی حقنده مطالعاتنی تحریرا والی یه تبلیغدن وطرق عمومیه وخصوصیه نك امور فنیه سنه و مأمورین فنیه واشتابه سنك اداره سنه دائر اولوب نظاما اجرا آتی و یا نظارتی ولایت باش مهندسنه عائد اولان مصالح خارجنده هر نوع امور ادارهٔ طرقی ایفادن عبارتدر

یکرمی سکزنجی ماده طریق امینی یکرمی یدنجی ماده ده مندرج احوال حقنده واقع اوله جق اجرا آتك هرسنه نهایتنده بر فذلکه سنی یاپوب مرکز حکومته تقدیم ایتمك اوزره والی یه اعطا ایلر

(فصل تاسع)

(ولایت دفتر خاقانی مدیرلرینك وظائفی)

یکرمی طقوزنجی ماده ولایت دفتر خاقانی مدیرینك وظائفی علی الاطلاق ادارهٔ املاك واراضی ونفوس حقنده واملاك واراضینك معاملات تصرف وتملکی ضمننده مرعی اولان قوانین ونظامات وتعلیمات احکامنك تفتیش واجراسی ولوا وقضالرده بولنان مأمورلرك معاملاتنه نظارتله ایچلرندن ادارهنك نظامات اصلیه وحسابیه سنه مخالف حرکت ایدنلر اولدیغنده اصلاحنه متعلق اولان مطالعه سنك وشعبات اداره مأمورلرینك انتخاب وعزللری خصوصنك تحریرا والی یه تبلیغ واخطاری ماده لریدر

اوتوزنجی ماده دفتر خاقانی مدیری برسنه ایچنده وظائف مأموریتنه عائد اجرا آتك بر فذلکهٔ مخصوصه سنی یاپوب والئ ولایته اعطا ایلر

(فصل عاشر)

(املاك ونفوس اداره لری مأمورلرینك وظائفی)

اوتوز برنجی ماده املاك ونفوس مأمورلرینك وظائفی نظامات مخصوصه سی موجبنجه داخل ولایتده عموم املاك واراضینك وانلره تابع اولان شیلرك جنس ونوع وعددینی وواردات سنویه وتکالیف مرتبه سنی حاوی اولان قیود اساسیهٔ محلیه نك اداره سندن واملاکه عائد

تکالیف خلاصه‌لرینك اوقات معینه ومقتضیه سنده تنظیمسندن وتکالیف شخصیه‌نك نوع ومقداریسنی حاوی قیود اساسیهٔ محلیه‌نك اداره سنده وتکالیف شخصیه خلاصه‌لرینك اوقات معینه ومقتضیه سنده تنظیمندن وعموم نفوسه عائد قیودك جمع وتدویننذن واملاکك تغیرات وفراغ وانتقالاتنه ونفوس عمومیه‌جه موالید ووفیات وتقلباته عائد اولان وقوعات قیودیه‌نك اداره‌سنه ومرور تذکره‌لرینه وپاسپورطلره متعلق معاملاته نظارتدن وفصول آتیه‌ده بیان اولنان احکامه کوره مجالس اداره قرارلریله وارادهٔ سنیه ایله املاك واشخاص تکالیفنك معاملات تعدیلیه‌سندن کندولرینه عائد اوله‌جق موادی اجرادن عبارت اوله‌جقدر

(بقیه‌سی صکره)

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

المانیا ملت مجلسنك بو کره حین کشادنده حشمتلو المانیا ایمپراطور وقرالی حضرتلری طرفندن ایراد بیوریلان نطقك خلاصه وجهله ترجمه‌سیدر

محترم افندیلر

شان شرفی درکار اولوب فقط محافظهٔ استقلالی ضمننده المانیانه اول شرف جلیلی مظفرانه مقاومتله پایدار ایتدکدن صکره دفعهٔ اولی اوله‌رق مبعوثان ملتك نزدمده تجمع ایتدیکنی کوردیکمدن طولایی الك اول معرض تشکرده افاده‌سنی انسب واهم والزم عداتدیکم شی جناب منعم مطلق حضرتلرینك بزه احسان بیوردیغی موفقیتدن طولایی ایفای لازمهٔ محمدت ایله اظهار عجز قصور ایتمك والی الابد منقوش صحایف اوله‌جق والمانیا حکومات متفقه‌سنك ادامهٔ شان واقباللرینی مستلزم بولنه‌جق اولان المانیا عساکر مظفره‌سنك شجاعت وصداقتلرینی وبالجمله المانیا اهالیسنك ابراز ایتدکاری آثار فداکارانه‌لرینی اونوتمامق واصلا خاطردن چیقارمامقدر

المانیانك اتفاق واتحادی خصوصنده اولان آمال وتمنیاتم کرچه برمدت فعله چیقمامش ایسه‌ده ینه بتون بتون زائل اولمیوب دائما جلوه‌نمای مرآت وجدانم اولورایدی تهدید وتخویف اولنان وطنمزی مهاجمات خارجیه‌دن محافظه ایچون بتون ملتمزك فوق العاده صداقت وشجاعت ایله قیام ایتملری ومعرکهٔ حرب وجدالده فرانسزلره قارشو ابراز ایتدکاری مقاومت وبرهنیت جسیمهٔ حکومت حائلده بولنمق امنیهٔ خیریه‌سیله ارائه ایتدکاری صداقت وبسالتلری امل مذکورك فعله چیقمسنه حائل اولان سد سدیدی رهین اندراس ایلدی المانیا اهالیسنه حیات بخش اولان والمانیانك روحی مثابه‌سنده بولنان فکر مستقیم هم بنای عظمت احتوای حکومتك تأسیس وبنیادنده وهمده عساکر شجاعت مآثرمزك تنظیم وتنسیق احوالی خصوصلرنده رهنمای حرکت اوله‌جقدر

المانیا اشبو موفقیت ومظفریت اره‌سنده ثمرهٔ وفاق واتحاد اولمق اوزره کسب ایتدیکی قوهٔ جسیمه‌سنی سوء استعمالدن دائما محترز ومجتنب اوله‌جقدر المانیا کندوسنك استقلالنه رعایت ایتدیکی کبی دیکر بیوك وکوچك قوی وضعیف بالجمله ملل ودولك استقلاللرینه دخی اولوجهله حرمت ورعایت ایدر نائرهٔ حرب وجدالدن چیقمش اولان المانیای جدید اورو پانك اسایش حالنی ضامندر چونکه واصل اولدیغی درجهٔ علیای شان وشوکت مصالح ذاتیه‌سنك حسن تسویه‌سنه کافی اولدیغی کبی الی الابد بقاسنی دخی تأمین ایده‌جك درجه‌ده قوی ومتیندر دوام اسایش حقنده اولان افکار مصلحانه‌م مقاصدمزك حیز فعله وصولنی کافلدر المانیا ملت مجلسنك اقدم وظائف نظیفه‌سی اول باول محاربه‌نك ایراث ایتدیکی جریحه‌نك سریعا التیام پذیر اولمسی ایچون لازم کلان تدابیرك ممکن اولدیغی مرتبه سرعت اجراسندن وجان ومالللرینی محاربهٔ حاضره‌ده معرض فداکارانه‌ده تلف ایتمش اولنلره عرض تشکردن عبارت اوله‌جقدر مع مافیه سز محترم افندیلر نیات خیریه ومقاصد مستقیمه‌مزه بزی بران اول ایصال ایده‌جك وسائلی تحری ایتمك والمانیاده مرعی الاجرا اولان بالجمله قوانین ونظاماتی وقایه والمانیا اهالیسنك سعادتنی مستلزم تدابیری اتخاذ ایلمك خصوصاتی ایله مشغول اوله‌جقسکز قوانین ونظاماتك درجهٔ مطلوبه‌یه ایصالی ضمننده اجرا اولنان مساعیٔ وفیره محاربهٔ حاضره سببیله حیف ودریغ که دوچار تأخر اولوب علی حاله قالمش ایدی سزك شمدی ترتیب وتعیین ایده‌جککز کافهٔ خصوصات المانیانك مجددا واقع اولان ترتیبات وتشکیلاتنه مبنی اوله‌جقدر کچن تشرین ثانی آینده بالخاصه قلمه النان احکام عمومیه مجله‌لرنده مندرج قوانین متشتته‌نك غایتله منتظم اولدیغی اکلاشلدقدن وهر بر کلمه‌سی کیمیا خانه‌لرده بولنان اجزای سمیه کبی دقت واهتمام ایله وزن اولنوب باعث اشتباه اولان جهتلری دوشونلدکدن وحکومتمزك احوال حاضره‌سنه کماهی حقها تطبیق اولندقدن صکره مجددا قلمه النه‌جقدر متفقمز اولان دول مختلفه اره‌سنده مصارفات حاضره بروجه مشروع مساوات اوزره تقسیم اولنمیلیدر

شمالی المانیا قواننینك باویرا حکومتنك دلخواهنه موافق صورتله باویرایه لکنه ادخالی سزك همتکزه متوقفدر فرانسه‌نك اعطا ایده‌جکی تضمینات حربیه حکومتمزك احتیاجاتنه حکومتمز اعضالرینك تنسیبلری وجهله صرف اولنه‌جقدر محاربه ایچون تنظیم اولنه‌جق مصارفات حربیه موازنه‌سی احوال حاضره‌مزك محتاج اولدیغی سرعته کوره ممکن اولدیغی مرتبه سریعا سزك پیش نظر مطالعه‌کزه عرض اولنه‌جقدر ضبط وتسخیر ایتدیکمز اراضینك احوال موقعیه‌سی بر طاقم تدابیره محتاجدر که حکومتمزك قوانین حاضره‌سی احتیاجاتمزه بو ره‌یه اساس طوتلیدر ضابطان ونفرات عسکریه‌مزه وبیکس قالمش فاملیالره اعانه ایدلمك اوزره لازم کلان معاونتی متضمن تنظیم اولنه‌جق قوانین ونظامات المانیا اردولرینك جمله‌سی حقنده بلا فرق غایت دقت واهتمام ایله اجرا اولنه‌جقلردر المانیا ایمپراطورلغنك تشکلی المانیانك کرك داخلاً وکرك خارجا تزاید شوکت وشاننی مستلزم اولدیغندن هر حالده هر بر تشبثات خیریه‌مزده حصول موفقیت الطاف الهیه‌دن مرجودر (همان جناب حق جمله‌یی موفق بالخیر بیورسون)

ورسایلده ملت مجلسنده ٢٩ مارت ١٨٧٠ تاریخنده جریان ایدن مذاکراتك ترجمه‌سیدر

سابق حکومت موقته رئیسی جنرال طروشو کلامه اغاز ایله افندیلر محاصره ماده‌سنه دائر اولان قانون یعنی فرانسه ملت مجلسی طرفندن ١٨٤٩ تاریخنده تصدیق اولنان اصول ونظامات جبره مستند اولمیوب حامیٔ امن واسایشدر (مختلف صدالر ایله اوت اوت حقکز وار) فقط کرك قانون مذکور حقنده وکرك مقدما اجرا اولنان مباحثات خصوصنده جنرال لقومت ایله جنرال قلمان توماس نام ذوات شجیعه که عصات طرفندن اعدام اولندیلر اسامیسنك ایشیدلمدیکنی کوریورم (علامات تحسین پك اعلا پك اعلا) افندیلر پارسك محاصره‌سی اثناسنده دشمن پارسك هم خارجنده وهمده داخلنده ایدی داخلنده بر طاقم مفسدلر وارایدیکه قوتمزی پیشکاهمزده جمع ایتدیکمزده طبیعی ضعیف قلان ارقه‌مزی دشمنه اخبار ایدر ایدی وبزم قوتمزی محو ایتمك ونیچه بیچارکانك قانلرینه کیرمك مقصدیله اوزادیلان اللر اراذل مرقومه طرفندن قبول اولنور ایدی بو کوکی کون محاربهٔ داخلیه‌یه باعث اولنلر اوزرلرینه بیوك بر مسئولیت المق ارزوسنده درلر بونلر محاصره اثناسنده اجرای شقاوت وخباثت ایدنلردن اون قات فنادرلر بن بونلر حقنده مملکتمز حضورنده پروتستو ایدرم پروسیا اولری پارسه ادخال ایتمك استیورلر ایدی اشته المانلری پارسه ادخال ایدنلر بونلردر (بعض قاریشقلقلر اطرافدن متعدد سسلر ایله افرین افرین)

افندیلر جنرال لقومت فی الاصل مکتب حربیه‌دن مخرج اولوب التی نفر اولادی واردر اداره بیتیه‌سی خصوصنده بیچاره دوچار مشکلات اولدیغی حالده هر نصلسه حالنه چسبان بر مأموریته نائل اولمش ایدی موم الیه محاصره اثناسنده بزه معین اولمق ایچون مأموریت مذکوره‌سنی ترك ایتمش ایدی موم الیهك وفاتی داغ درون اولوب طوغریسی ابراز ایتدیکی صداقت درونمزی حزن وماتم ایله مالامال ایلدی (هر طرفدن علامت محزونیت)

جنرال قلمان توماسه کلنجه موم الیهك ابراز ایلدیکی شجاعتك تفصیلاتنه کیرشیوب بالکز بعض اثارینك بیانیله اکتفا ایده‌جکم موم الیه جانی جمهوریت اغورنده تلف ایتمش ایدی موم الیه مدبر واغر ذوات محترمه‌دن اولوب بورادہ تکرار تکرار سویلرمکه محاصره اثناسنده بنم اك زیاده شجیع والك زیاده صادق وماهر وداخلی وخارجی دشمنه مقاومت ایدن رفقامك باشلوجه‌سی والك متفوقی ایدی (علامت تحسینیه)

ملت مجلسندن التماس ایدرمکه موم الیه جنرال لقومت ایله جنرال قلمان توماسك فاملیاسنه عارض اولان ماتم بالکز مذکور فاملیا ایچون اولمیوب تکمیل فرانسه‌یی شامل اولدیغنی اعلان‌نامهٔ مخصوص ایله بیان ایتملیسکز (وزون اوزادی‌یه علامات تحسینیه) صاحب مقاله خاتمهٔ نطقنده اشاغی ایندیکنده اعضای مجلسك اکثری طرفندن بشقه بشقه تبریکلر ایله قبول اولنمشدر

پارسك تسلیمندنصکره المانیالوره معین اولان مقداردن زیاده شاسپو تفنکلری تسلیم اولندیغی عند الحساب تبین ایلدیکندن مارشال مولتقه بو بابده وقوعبولان یاکلشلقدن خبردار اولنجه زیاده اوله‌رق ویرلمش اولان تفنکلرك اعاده‌سنی امر ایلدیکی غزته‌لرده مرویدر تضمینات حربیه تماما ایفا اولنجه‌یه قدر فرانسه طپراغنده ابقاسی مقرر اولان المانیا فرقه‌لری فرانسه‌ده مدت اقامتلرنده المانیا عساکرینك عندنده جاری اولان قاعدهٔ صحیه اقتضاسنجه تطهیرندن ایتمك ویوزمك اوزره حامملر وحوضلر وسائره‌یی انشا ایتمك ادعاسنده بولندقلرندن طولایی زولفاور ایله المانیا عساکرینك قوماندانلری بیننده جریان ایدن مذاکرات دوچار مشکلات اولدیغی زورنال دی لا فرواده کورلمشدر

برایتالیا غزته‌سنك روایتنه نظرا بو دفعه انکلتره وفرانسه وباویرا حکومتلری طرفندن پاپا حضرتلرینه بعض تحریراتی حامل بر مرخص رومایه متوجها فلورانسه‌دن مرور ایلمشدر

اسپانیا حکومتی یوز ملیون طالر بدل ایله قوبه وپورتو ریقو جزیره‌لرینك ممالك مجتمعهٔ امریقایه فروختنی ممالك مزبوره‌نك حکومتنه تکلیف ایلدیکی واشینغتون شهرندن مورود تحریراتدن مستباندر

بعض روایاته نظرا سابق فرانسه ایمپراطوری ایتالیاده یوز ملیون فرانقی متجاوز قیمتده املاك وسیعه‌یه متصرف اولدیغی مثللو ایمپراطوریجه دخی اسپانیاده خیلی کویلرك صاحبه‌سی بولنمشدر بوندن ماعدا امریقا وروسیه وانکلتره بانقه‌لرنده فائضله مبالغ کلیه‌سی مودوع اولدیغنه نظرا اموالی جمعا تخمینا سکز یوز ملیون فرانغه بالغ وبو اموال کثیره‌نك انجق سنه‌ده یکرمی ملیون فرانق تصرف اولنمق شرطیله یکرمی سنه ظرفنده حصوله کلمش اولدیغی مظنوندر واکر پرنس ناپولیون وپرنس ماتیلدی ودوق دی مورنی وایمپراطورك سائر اقربا وتعلقاتنك مالی داخل حساب اولور ایسه ناپولیون خاندانك ثروتی بر ملیار یوز ملیون فرانغه بالغ اوله‌جغی اکلاشلمشدر

المانیا عساکرینك برلین شهرینه مظفرانه رسم دخولی کله‌جك مایسك ابتداسنده وقوعبوله‌جغندن اوراده تدارکات وتزیینات کلیه اجرا قلندیغی وبو صره‌ده دون هوف میدانی اجرای لعبیات ایچون واسع سالون حالنه افراغ اولنه‌جغی وعساکرك دخولی اخشامیسی تیاترولرده اجرای لعبیات اولنوب حاصلاتلری دخی نفرات عسکریه‌یه ویریله‌جك عمومی ضیافتك مصارفنه تخصیص قلنه‌جغی برلین شهرندن دلی نیور غزته‌سنه ارسال اولنان تحریراتدن مستفاددر

(اسپانیا غزته‌لرنده کوریلان بر بندك ترجمه مآلیدر)

فرانسه اهالیسی صفتنی حائز بر قوم شجیعی تحقیر وتقبیح ایتمك عدالتك خلافی اولدقدن بشقه مخاطراتی داعیدر فرانسه‌یه تحمیل اولنان بر صلح ثقیل اوروپانك اسایشنی مخل اولوب عهد قریبده محاربه‌یی منتج اوله‌جغی بدیداردر

اکر موسیو بسمارق فرانسه‌نك قوتنی تنزیل ایتدم افکارنده بولنور ایسه خطا ایتمش اولور فرانسه تکرار اسکی قوتنی الاجق وایده‌جکی تشبثات سایه‌سنده کندوسنه متفقلر بولوب اتفاق ایده‌جکدر المانیایه داخلا تخم شقاق صاچه‌جق وبو یله‌جه هر ملتك انقلاباتنی تحری ایدوب انتقام النجه‌یه قدر هر طرفدن معاونت استحصال ایتمکله مشغول اوله‌جقدر

المانیا شمدیکی مظفریتی ایله پك چوق وقت قالمیوب فرانسه‌نك شمال طرفی اهالیسی اخذ ثار املنده‌در فرانسزلر بر کون حصول مطلبه واصل اولدقده المانیاده هر درلو حقارتی وشمدیکی دوچار اولدقلری مصائبك شدیدینی اجرا ایده‌جکلردر

بحریه نظارتی مبعوثلرندن شایله نام قوماندان پارسده بولنان عساکر بحریه‌یه بر نطق ایراد ایلمش وبو نطق وقوعات تاریخیه قبیلندن اولمق اوزره شایان مطالعه اولدیغندن بروجه زیر درج قلنمشدر

بحریه نظارتی مبعوثی اولدیغم جهتله فرانسه‌نك بولندیغی حال اسف اشتمالی اره‌سنده پارسده بولنان عساکر بحریه‌نك افکار استقامت وصداقتلرینه مراجعت ایدرم

جمله طرفندن مساعیٔ وفیره واقع اولمش وعلی الخصوص پارسك محاصره‌سی اثناسنده عساکر بحریه طرفندن محبت وطنیه‌لرینه اغترارا ابراز شجاعت ایدلمش ایسه‌ده المانیا عساکرینك پارس محلات معلومه‌سی درونینه دخول ایتملرینه حکومت جمهوریه موافقت ایتمشدر عساکر مرقومه مارتك دردی تاریخی وصباحلین ساعت درتده پارسه دخول ایده‌جکلردر

بو یله بر تکلیفه روی موافقت ارائه‌سی کرچه اسف عظیمی موجب اولوب المانیایه نظرا موقع محاذیرده بولنان واسو یچره ایله باشلوجه حدودمزی تحدید ایدن بلفور شهرمتیننی فرانسه‌دن تفریق ایتمك ایچون تکلیف مذکوری قبوله حکومت جمهوریه‌مز قوهٔ اجرائیه‌سی رئیسی طرفندن تنسیب ورؤی موافقت کوسترلمشدر مادامکه پارس اولاد شجیعه‌سی ایله مقاومتده ثبات ایتمشدر مستقبلده دخی اثر فتوحات ایله شهرت شعار اوله‌جقدر

عساکر بحریه‌مزك مملکتمز حقنده اجرا ایتدکاری اهتمام وفداکارلق معلوم اولوب هر حالده فرانسه‌نك محافظهٔ شان وشرفنی وقایه ایلمشدر

بیوك وکوچك ضابطان ایله نفرات بحریه‌یه سزه توصیه ایدرمکه بو یله بر حال اسف اشتمال ایچنده دشمن حضورنده اولدیغکز کبی اسایش وفداکارلق ایله متصف قالملیسکز بو کونکی کون شدید فورطنه ومحاربه اره‌سنده ابراز اولنه‌جق اثار فضائل عساکر بحریه‌یه عائد وسزکبی شجعانه منحصردر

خمبره‌لرك ومترالیوز طوپلرینك صدای دهشت امیزی وشدت بارودك تأثیری التنده ینه عساکر بحریه پارس جوارنده بولنان الك مشهور قلعه‌لر ایچنده بولنوب نام وشهرت قزاندی

المانلره قارشو حال انتظامدن ایرلمایوب محاربه وشجاعتکز ایله حیران ایتمش اولدیغکز دشمنه تسلطدن اجتناب ایدیکز وپارس اهالیسنه حسن مثال اوله‌رق تدابیر فداکارانه‌یی الدن براقیکز اشته سز انجق دوچار اولدیغمز شدت مصائبی بو وجهله تخفیف ایدر ومستقبلده فتوحات جدیده موفقیتنی قزانه بیلورسکز

اسویچره جمهوریتنك مقر اداره‌سی اولان زوریخ شهرنده اقامت اوزره بولنان المانیالولر المانیا ایمپراطورلغنك تأسیسی مناسبتیله اجرا وشهری آیین وشنلکلر ایله مشغول اولدقلری حالده اثنای محاربه‌ده اسویچره‌یه التجا ایده‌رك اوراده اسیر قالان فرانسه ضابطانی ایله اهالیدن فرانسه‌یه میل ورغبتی اولنلرنصل ایسه المانیالولرك جمعیتنه قارشوب حرکات تجاوزیه‌یه متجاسر اولدقلرندن بونلر ایله

المانیالولرك بیننده منازعه ومضاربه ظهور ایدوب فرانسز ضابطانندن بری تلف وبرچوقی مجروح والمانیالولردن چند نفری مجروح اولدقلری شهر مزبوردن ورود ایدن تحریراتدن مستبان‌در

اثنای محاربه‌ده اظهار ایلدکلری خدمات مبروره‌لرینه تشکرا قونت دوبسمارق ومولتقه ووردر وسائر مارشال وجنراللره مکافات ملیه اعطا اولنمسنه دائر پروسیا حکومتی طرفندن برلایحه تنظیم اولنه‌رق مبعوثان مجلسنه عرض وتقدیم اولنه‌جغی برلین غزته‌لرنده مرویدر

پروسیا جنراللرندن جنرال مانتأفلك زیر قوماندانسنده بولنان عسکرك ضابطانی جنرال مشار الیهك تدبیر وشجاعتی ثمره‌سیله ضبط اولنان شهرلری برالتون تاج اوزرینه حك ایتدیروب بوتاجی مشار الیهه تبرکا تقدیم ایلمشلردر

دانیمارقه غزته‌لرینك افاده‌سنه نظرا قونت دوبسمارق دانیمارقه دولتی دخی المانیانك کمرك اتحادینه داخل اولمق شرطیله شلزویق ایالتنك جهت شمالیه‌سنك تکرار دولت مشار الیهایه ترك ایدلمسنی تکلیف ایلمشدر

مارشال ماق ماهونك دائمی صورتده اوستریاده واقع ویاوریخ شهرنده تمکن ایده‌جکی واوستریا خاندانندن پرنسی مترنیخك دخی کنسبرغ نام محلده واقع صیفیه‌سنی اقامت ایچون سابق فرانسه امپراطورینه تخصیص ایلدیکی مرویدر

مواد اعلانیه

(لاترکی غزته‌سی مدیرلکی جانبندن مورود ورقه‌نك)
(ترجمه سیدر)

(بوردویانو وشرکاسنك تلغراف اداره‌سی)

الافرنقه سنهٔ حالیه نیسانك برندن اعتبارا لاترکی غزته‌سی مدیری اوروپا دول معظمه‌سی پایتختلرندن حوادث المق اوزره منتظم برتلغرافنامه اداره‌سی کشاد ایلدی اشبو تلغرافنامه‌لره آتی البیان شرائط ایله ابونه اولنور

اوچ ایلق ٤٥ فرانق

التی ایلق ٨٠ فرانق

برسنه‌لك ١٤٠ فرانق

ابونه بدلی لاترکی غزته‌سی اداره‌سی جانبنه پشینا اعطا اولنمليدر

غزته‌لر مذکور تلغرافنامه‌لره ابونه اولمق ایستدکلری تقدیرده ادارهٔ مذکوره ایله بازارلق ایده‌جکلردر

بحری دردر یوز فرانق قزانان نومرو
تحویل
٣٠٠٠

١٦٦٥٩١	٦٨٤٣٥٤	١١٢٤٤١٧	١٦٢١٥٠١
١٦٦٥٩٢	٦٨٤٣٥٥	١١٢٤٤١٨	١٦٢١٥٠٢
١٦٦٥٩٣	٦٨٩٢٥٧	١١٢٤٤١٩	١٦٢١٥٠٣
١٦٦٥٩٥	٦٨٩٢٥٩	١١٥٢٣٧١	١٦٢١٥٠٤
١٩٦٠٢١	٦٨٩٢٦٠	١١٥٢٣٧٢	١٦٢١٥٠٥
١٩٦٠٢٢	٧١٨٠٩٧	١١٥٢٣٧٣	١٦٧٢٧٣١
١٩٦٠٢٣	٧١٨٠٩٨	١١٥٢٣٧٤	١٦٧٢٧٣٢
١٩٨٥٤١	٧١٨١٠٠	١١٥٢٣٧٥	١٦٧٢٧٣٣
١٩٨٥٤٢	٧٤٦٤٢٦	١١٧٤٣٦١	١٦٧٢٧٣٤
١٩٨٥٤٣	٧٤٦٤٢٧	١١٧٤٣٦٣	١٦٧٢٧٣٥
١٩٨٥٤٤	٧٤٦٤٢٨	١١٧٤٣٦٤	١٦٨٧٤٨٦
١٩٨٥٤٥	٧٤٦٤٢٩	١١٧٤٣٦٥	١٦٨٧٤٨٧
٢٠٠٢٤٦	٧٥٤٣٩٦	١٢٠٤٠٥٦	١٦٨٧٤٨٨
٢٠٠٢٤٧	٧٥٤٣٩٧	١٢٠٤٠٥٧	١٦٨٧٤٨٩
٢٠٠٢٤٩	٧٥٤٣٩٨	١٢٠٤٠٥٨	١٧٠٤٩٨٢
٢٠٠٢٥٠	٧٥٤٣٩٩	١٢٠٤٠٦٠	١٧٠٤٩٨٣
٢١٤٩٢١	٧٥٤٤٠٠	١٣٠٠٧٤٧	١٧٠٤٩٨٤
٢١٤٩٢٢	٧٥٧٨٤٦	١٣٠٠٧٤٨	١٢٠٤٩٨٥
٢١٤٩٢٣	٧٥٧٨٤٧	١٣٠٠٧٥٠	١٧٣١٢٨١
٢١٤٩٢٤	٧٥٧٨٤٨	١٣٤١١٧٦	١٧٣١٢٨٣
٢١٤٩٢٥	٧٥٧٨٤٩	١٣٤١١٧٧	١٧٣١٢٨٤
٢٣٩١٤١	٧٥٧٨٥٠	١٣٤١١٧٨	١٧٣١٢٨٥
٢٣٩١٤٣	٧٧٦١٦١	١٣٤١١٧٩	١٧٨٠٤٠٩
٢٣٩١٤٤	٧٧٦١٦٢	١٣٤١١٨٠	١٧٨٠٤١٠
٢٣٩١٤٥	٧٧٦١٦٣	١٣٥٢٥٣١	١٨٢٣٧٢٦
٢٧٧٠٩١	٧٧٦١٦٤	١٣٥٢٥٣٢	١٨٢٣٧٢٧
٢٧٧٠٩٢	٨٣٠١٧١	١٣٥٢٥٣٣	١٨٢٣٧٢٨
٢٧٧٠٩٣	٨٣٠١٧٢	١٣٥٢٥٣٤	١٨٢٣٧٢٩
٢٧٧٠٩٤	٨٣٠١٧٣	١٣٥٢٥٣٥	١٨٢٣٧٣٠
٢٧٧٠٩٥	٨٣٠١٧٤	١٣٥٥٣٩٢	١٨٥٦٨٩٦
٣٠١٨٨٦	٨٧٩٦٩١	١٣٥٥٣٩٣	١٨٥٦٩٧
٣٠١٨٨٨	٨٧٩٦٩٢	١٣٥٥٣٩٤	١٨٥٦٨٩٨
٣٠١٨٩٠	٨٧٩٦٩٣	١٣٥٥٣٩٥	١٨٥٦٨٩٩
٣٠٥٤٩٦	٨٧٩٦٩٤	١٣٩٠٨٧١	١٨٥٦٩٠٠
٣٠٥٤٩٩	٨٧٩٦٩٥	١٣٩٠٨٧٢	١٨٨٠٦١٦
٣٠٥٥٠٠	٩١٠٧٣٦	١٣٩٠٨٧٥	١٨٨٠٦١٧
٣٣٨٩١١	٩١٠٧٣٧	١٤٣٧٣١١	١٨٨٠٦١٨
٣٣٨٩١٢	٩١٠٧٣٨	١٤٧٧٣١٢	١٨٨٠٦١٩
٣٣٨٩١٣	٩١٠٧٤٠	١٤٣٧٣١٤	١٨٨٠٦٢٠
٣٣٨٩١٤	٩٣٤٧٩٦	١٤٣٧٣١٥	١٩٢٤٨٦١
٣٣٨٩١٥	٩٣٤٧٩٧	١٤٥٥١٣٦	١٩٢٤٨٦٢
٣٥٩٧٠٧	٩٣٤٧٩٨	١٤٥٥١٣٧	١٩٢٤٨٦٣
٣٥٩٧٠٩	٩٣٤٨٠٠	١٤٥٥١٣٨	١٩٢٤٨٦٤
٣٥٩٧١٠	٩٣٥٧٠١	١٤٥٥١٣٩	١٩٢٤٨٦٥

طوزجی اصنافندن محمد اغانك بالاعلام شرعی محکوم به دینی اولان مبالغك تسویه‌سیچون عهده‌سنده بولنان باب جعفر خارجنده طوزجیلر سوقاغنده کائن برباب طوزجی دکانی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك اون بریك غروشه طالبی ظهور ایتمش وشهر صفرك سکزنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبی عهده‌سنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

حجة الاسلام امام غزالی حضرتلرینك تربیهٔ فکر وتصحیح اعتقاد یولنده قلمه المش ودرونه پك چوق مسائل مهمه ومباحث نافعه درج بیورمش اولدقلری (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ مشهوره ومقبوله‌لری بوکره ترکجه‌یه ترجمه اولنه‌رق مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمش وبهر نسخه‌سی طوبخانه وشهزاده باشنده قرائتخانه ایله صحافلرده وکذلك بایزیده کاغدجیلرده حاجی کامل افندینك وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك ودیرکلر ارەسنده مولوی حاجی دده‌نك وحکاکلرده احمد وقلبافچیلر باشنده خفافلر ایچنده شوقی افندینك دکانلرنده التیشر غروشه فروخت اولنمقده بولنمشدر

احکام عدلیه نامیله موسوم بولنان کتاب البیوع واجاره وکفاله رساله‌لری بشر غروشه وآتی الذکر کتب دخی فیئات محرره ایله مطبعهٔ عامره‌ده وصحافلرده اسعد واسماعیل افندیلر وسلطان احمد جوارنده قرائتخانه وحکاکلرده صحاف احمد وبکر افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکانلرنده صاتلمقده‌در

١٢٠	منجم باشی تاریخی
١٢٠	نعیما تاریخی
٤٠	پچوی تاریخی
١٠	شجره‌لی تاریخ عثمانی
٤٥	کلیات ابی البقا
٤٠	کامل للمبرد
٧٠	معرفتنامه
١١	تشریفات قدیمه
١٥	علم طبقات الارض
١٥	اسرار دده دیوانی
	نخبة التواریخ
١٤٠	فریدون بك منشآتی
٥	رهنمای سفرا
٢٠	جزا قانون نامه‌سی
١٠	مولتز ترجمه‌سی
٢٠	مالیه‌نك فن دفتری اصولی
٢٠	مرآة العالم
٢٥	انوار العاشقین
١٠	حلمی دیوانی
٦	نوادر الظرفا
٧	وقعهٔ سلمیه